



Amarsupiel



🇪🇸 IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

¡Enhorabuena, ya tienes tu fular elástico de Amarsupiel! Modelo FPAE de Amarsupiel. Edad recomendada: 0 meses-9 meses. Desde los 2,5 a 9kg.

IMPORTANTE LEER ANTES DE USAR

¡Enhorabuena, ya tienes tu fular elástico de Amarsupiel! Tienes en tus manos una verdadera joya para portear. El tejido está fabricado en Holanda y compuesto en un 95% de algodón y un 5% de Spandex. Este es un textil de alta calidad con certificación OEKOTEX que garantiza que el textil se encuentra libre de tóxicos y metales pesados. Lee detenidamente las instrucciones y visualiza los videos tutoriales en nuestra web, canal de youtube o escaneando el QR.

INSTRUCCIONES

Importancia del Uso Correcto

Es muy importante utilizar el fular de manera correcta para garantizar la seguridad y comodidad del bebé. Recuerda que el bebé debe ir siempre mirando hacia el cuerpo del cuidador.

Anudado Sencillo

Coloca el centro del fular: Encuentra la parte central del fular y colócala en tu pecho, extendiendo la tela de lado a lado.

Cruzado en la espalda: Lleva ambos extremos hacia tu espalda y crúzalos detrás para formar una "X".

Llevar los extremos hacia adelante: Una vez cruzados en la espalda, lleva ambos extremos hacia adelante, pasándolos por tus hombros como si fueran tirantes, formando una "X" en el frente.

Pasar los extremos por debajo: Pasa ambos extremos del fular por debajo de la parte central que colocaste inicialmente en tu pecho.

Cruza y anuda: Cruza los extremos nuevamente en la parte delantera para formar otra "X" en el abdomen, luego lleva los extremos hacia atrás y haz un nudo en tu espalda. Si el fular es largo, puedes llevarlo nuevamente hacia adelante y hacer el nudo en la cintura.

Colocación del Bebé

Deslizar al bebé: Separa las dos tiras de tela de la "X" delantera y desliza al bebé por una de las aberturas, con las piernas hacia fuera y las rodillas ligeramente más altas que las caderas (posición en "M").

Ajuste de la tela: Acomoda la parte del fular que quedó en tu pecho, tirando hacia arriba para dar soporte a la espalda y cabeza del bebé.

Verificación de la posición: Asegúrate de que la cabeza del bebé esté bien apoyada, pero con espacio suficiente para que respire libremente. La cara debe estar visible y a la altura de un beso.

Chequeo Final

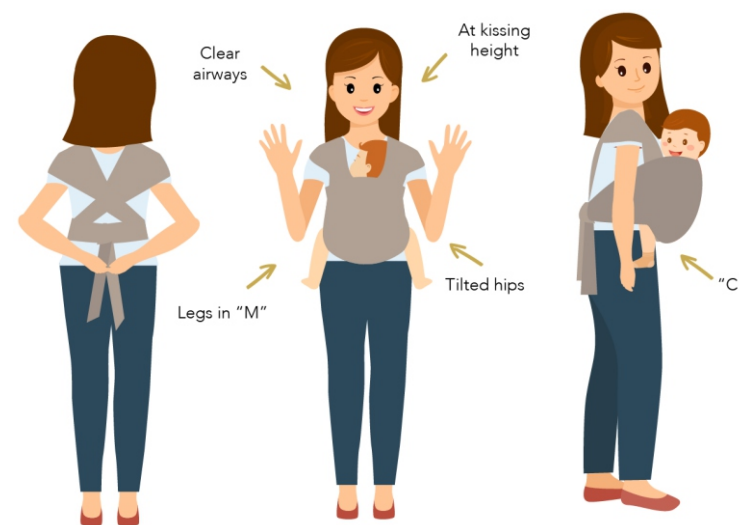
Posición ergonómica: Asegúrate de que las rodillas del bebé estén más altas que el trasero, lo cual garantiza una postura ergonómica.

Cara visible y libre: El bebé debe estar lo suficientemente cerca como para besarlo fácilmente, pero sin que su cara quede cubierta por la tela.

Soporte de espalda y cabeza: El fular debe sostener bien la espalda del bebé y dar soporte a la cabeza con la tela que cruza hacia tu hombro.

Tensión de la tela: Es importante tensar bien la tela y asegurarse de que las vías respiratorias del bebé estén despejadas.

EXCELENCE IN ERGONOMICS



¡ADVERTENCIAS!

Supervisión constante: Vigile constantemente a su hijo y asegúrese de que tenga las vías respiratorias (boca y nariz) libres y no obstruidas.

Uso para un solo niño: Este portabebés está destinado solo para un niño. Precauciones de seguridad: Asegúrese de que el niño esté colocado de manera segura para prevenir el riesgo de caída.

Posición de la barbilla: Verifique que la barbilla del niño no descansa sobre su pecho para evitar el riesgo de asfixia.

Para casos especiales: Si el bebé es prematuro, de bajo peso, tiene alguna enfermedad o problema médico, consulte a un profesional de salud antes de usar el portabebés.

Mantener fuera del alcance del niño cuando no esté en uso.

Evitar actividades riesgosas: Tenga cuidado al doblarse o inclinarse; el movimiento tanto suyo como del bebé puede afectar el equilibrio.

Nunca use cerca de fuentes de calor, bebidas calientes, o para actividades deportivas como correr, ciclismo, nadar, esquiar, etc.

Revisión del producto: Revise el portabebés frecuentemente para verificar si hay signos de desgaste o daño. Si observa algún signo de desgaste o rotura, no lo utilice.

INSTRUCCIONES DE LAVADO Y SECADO

Composición del tejido: El fular está fabricado en Holanda con una composición de 95% algodón y 5% Spandex. Este tejido de alta calidad cuenta con certificación OEKOTEX, que garantiza que está libre de tóxicos y metales pesados.

Lavado: Para una buena conservación, se aconseja lavar con jabón neutro. Puede lavarse en lavadora en frío. No se recomienda el uso de secadora.

Revisión del estado: Si observa algún signo de desgaste o daño, no lo utilice.

Estamos siempre disponibles en Instagram y en nuestra web oficial para cualquier duda o consulta. También ofrecemos ayuda para la colocación del portabebés.

Puedes escribirnos a amoamarsupiel@amarsupiel.com para cualquier consulta adicional.

Esperamos que este portabebés, fabricado con todo nuestro cariño, os regale momentos inolvidables. Gracias por confiar en Amarsupiel y ¡feliz porteo!



Estamos siempre disponibles en Instagram y web oficial para cualquier duda o consulta. Incluso para ayudaros con la colocación del portabebés ;-)

Ojalá que este portabebés fabricado con todo nuestro cariño os regale momentos inolvidables.

Gracias por la confianza en Amarsupiel y feliz porteo!

videos tutoriales



tutorial videos

Tutorial-Videos

vidéos tutorielles



Amarsupiel



@amarsupiel_portabebes



Amarsupiel

IMPORTANT! À CONSERVER POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES

Félicitations ! vous avez déjà votre écharpe élastique d'amarsupiel ! Modèle FPAE de Amarsupiel. Âge recommandé : 0 mois - 9 mois. De 2,5 kg à 9 kg.

IMPORTANT À LIRE AVANT UTILISATION

Félicitations, vous avez votre écharpe élastique d'Amarsupiel ! Vous tenez entre vos mains un véritable bijou pour le portage. Le tissu est fabriqué aux Pays-Bas, composé de 95 % de coton et de 5 % de spandex. Ce textile de haute qualité est certifié OEKO-TEX, garantissant qu'il est exempt de toxines et de métaux lourds. Veuillez lire attentivement les instructions et regarder les vidéos tutorielles sur notre site Web, notre chaîne YouTube ou en scannant le QR code.

INSTRUCTIONS

Il est très important d'utiliser correctement l'écharpe pour garantir la sécurité et le confort de votre bébé. Rappelez-vous que le bébé doit toujours être tourné vers le corps du porteur. Placer le centre de l'écharpe : trouvez la partie centrale de l'écharpe et placez-la sur votre poitrine, en étirant le tissu d'un côté à l'autre. Croisez dans le dos : emmenez les deux extrémités dans votre dos et croisez-les pour former un "X".

Amener les extrémités vers l'avant une fois croisées dans le dos, ramenez les extrémités vers l'avant et passez-les par-dessus vos épaules, comme des bretelles, formant un "X" sur le devant. Passer les extrémités en dessous : faites passer les extrémités sous la partie centrale placée initialement sur la poitrine. Croiser et nouer : croisez à nouveau les extrémités devant pour former un "X" sur l'abdomen, puis emmenez-les vers l'arrière et faites un nœud. Si l'écharpe est longue, vous pouvez ramener les extrémités à l'avant et faire le nœud à la taille.

Glisser le bébé : écarter les deux bandes de la "X" avant et glissez le bébé dans l'une des ouvertures, les jambes en dehors et les genoux légèrement plus hauts que les hanches (position en "M"). Ajustement du tissu : ajustez la partie de l'écharpe qui se trouve sur votre poitrine en tirant vers le haut pour soutenir le dos et la tête du bébé. Vérification de la position : assurez-vous que la tête du bébé soit bien soutenue, mais avec suffisamment d'espace pour respirer librement. Le visage doit être visible et à hauteur d'un bisou. Position ergonomique : assurez-vous que les genoux du bébé soient plus hauts que son bas, garantissant une posture ergonomique. Visage visible et dégagé : le bébé doit être assez proche pour lui donner un bisou facilement, mais sans que son visage soit couvert par le tissu. Support du dos et de la tête : l'écharpe doit bien soutenir le dos du bébé et offrir un support à la tête avec le tissu croisé vers votre épaule. Tension du tissu : il est important de bien tendre le tissu et de s'assurer que les voies respiratoires du bébé soient dégagées.

AVERTISSEMENTS !

Surveillance constante : surveillez en permanence votre enfant et assurez-vous

que ses voies respiratoires (bouche et nez) ne soient pas obstruées. Utilisation pour un seul enfant : ce porte-bébé est destiné à un seul enfant. Précautions de sécurité : assurez-vous que l'enfant soit bien positionné pour éviter le risque de chute. Position du menton : vérifiez que le menton de l'enfant ne repose pas sur sa poitrine pour éviter tout risque d'étouffement. Cas particuliers : si le bébé est prématuré, de faible poids ou a un problème de santé, consultez un professionnel avant d'utiliser le porte-bébé. Évitez les activités à risque : faites attention en vous penchant ou en vous inclinant ; les mouvements du bébé et les vôtres peuvent affecter votre équilibre. Ne l'utilisez jamais près de sources de chaleur, boissons chaudes ou pour des activités sportives comme la course, le cyclisme, la natation, le ski, etc. Inspection du produit : vérifiez fréquemment l'état du porte-bébé pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Si vous constatez un signe d'usure ou de déchirure, n'utilisez pas l'écharpe.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE ET DE SÉCHAGE

Composition du tissu : l'écharpe est fabriquée aux Pays-Bas avec une composition de 95 % coton et 5 % de spandex. Ce tissu de haute qualité est certifié OEKO-TEX, garantissant qu'il est exempt de toxines et de métaux lourds. Lavage : pour une bonne conservation, il est recommandé de laver avec un savon neutre. Lavable en machine à froid. L'utilisation du sèche-linge n'est pas recommandée. Révision de l'état : si vous remarquez des signes d'usure ou de dommage, n'utilisez pas l'écharpe.

Nous sommes toujours disponibles sur Instagram et sur notre site officiel pour toute question ou assistance. Nous offrons également de l'aide pour la mise en place du porte-bébé.

Vous pouvez également nous écrire à amoamarsupiel@amarsupiel.com pour toute autre question. Nous espérons que ce porte-bébé, fabriqué avec tout notre amour, vous offrira des moments inoubliables. Merci de faire confiance à Amarsupiel et joyeux portage !

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE

Congratulazioni! ora hai la tua fascia elastica amarsupiel! modello FPAE di Amarsupiel. Età consigliata: da 0 a 9 mesi. Da 2,5 kg a 9 kg.

IMPORTANTE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Congratulazioni, ora hai la tua fascia elastica Amarsupiel! Hai tra le mani un vero gioiello per portare il tuo bambino. Il tessuto è fabbricato nei Paesi Bassi e composto al 95% da cotone e al 5% da Spandex. Questo è un tessuto di alta qualità con certificazione OEKO-TEX, che garantisce l'assenza di sostanze tossiche e metalli pesanti. Leggi attentamente le istruzioni e guarda i video tutorial sul nostro sito web, canale YouTube o scansionando il codice QR.

ISTRUZIONI

È molto importante utilizzare correttamente la fascia per garantire la sicurezza

e il comfort del bambino. Ricorda che il bambino deve sempre guardare verso il corpo del portatore. Posizionare il centro della fascia: trova la parte centrale della fascia e posizionalea sul petto, estendendo il tessuto da un lato all'altro. Incrocio sulla schiena: porta le due estremità dietro la schiena e incrociale per formare una "X". Portare le estremità in avanti: dopo averle incrociate sulla schiena, porta le estremità in avanti, passandole sulle spalle come fossero bretelle, formando una "X" davanti. Passa le estremità sotto la parte centrale: fai passare le estremità sotto la parte centrale che hai inizialmente posizionato sul petto. Incrocia e annoda: incrocia di nuovo le estremità davanti per formare una "X" sull'addome, poi porta le estremità dietro la schiena e fai un nodo. Se la fascia è lunga, puoi riportare le estremità in avanti e annodarle alla vita. Inserimento del bambino: separa le due bande della "X" frontale e inserisci il bambino in una delle aperture, con le gambe fuori e le ginocchia leggermente più alte delle anche (posizione a "M"). Regolazione del tessuto: sistema la parte della fascia che si trova sul petto, tirandola verso l'alto per dare supporto alla schiena e alla testa del bambino. Controllo della posizione: assicurati che la testa del bambino sia ben sostenuta, ma con spazio sufficiente per respirare liberamente. Il viso deve essere visibile e all'altezza di un bacio. Posizione ergonomica: assicurati che le ginocchia del bambino siano più alte del sedere, garantendo una postura ergonomica. Viso visibile e libero: il bambino deve essere abbastanza vicino per poterlo baciare facilmente, senza che il viso sia coperto dal tessuto. Supporto alla schiena e alla testa: la fascia deve sostenere bene la schiena del bambino e dare supporto alla testa con il tessuto che incrocia verso la tua spalla. Tensione del tessuto: è importante tendere bene il tessuto e assicurarsi che le vie respiratorie del bambino siano libere.

AVVERTENZE!

Supervisione costante: sorveglia costantemente il bambino e assicurati che le vie respiratorie (bocca e naso) siano libere e non ostruite. Uso per un solo bambino: questa fascia porta-bebè è destinata a un solo bambino. Precauzioni di sicurezza: assicurati che il bambino sia ben posizionato per prevenire il rischio di caduta. Posizione del mento: verifica che il mento del bambino non sia appoggiato sul petto per evitare rischi di soffocamento. In caso di necessità: se il bambino è prematuro, di basso peso o presenta problemi di salute, consulta un medico prima di usare il porta-bebè. Evita attività rischiose: fai attenzione quando ti pieghi o ti inclini; il movimento del bambino e il tuo potrebbero influire sul tuo equilibrio. Non usare vicino a fonti di calore, bevande calde o durante attività sportive come corsa, ciclismo, nuoto, sci, ecc. Controllo del prodotto: verifica regolarmente il porta-bebè per rilevare segni di usura o danni. Se noti usura o rotture, non utilizzare la fascia.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO E L'ASCIUGATURA

Composizione del tessuto: la fascia è fabbricata nei Paesi Bassi con una composizione di 95% cotone e 5% Spandex. Questo tessuto di alta qualità è certificato OEKO-TEX, garantendo l'assenza di sostanze tossiche e metalli pesanti. Lavaggio: per una buona conservazione, consigliamo di lavare con sapone neutro. Lavabile in lavatrice a freddo. Non è consigliato l'uso dell'asciugatrice. Controllo dello stato: se noti segni di usura o danni, non utilizzare la fascia. Siamo sempre disponibili su Instagram e sul nostro sito ufficiale per qualsiasi domanda o assistenza. Offriamo anche aiuto per il posizionamento della fascia. Puoi scriverci a amoamarsupiel@amarsupiel.com per qualsiasi altra domanda. Speriamo che questa fascia porta-bebè, realizzata con amore, ti regali momenti indimenticabili.

Grazie per aver scelto Amarsupiel e buon babywearing!

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN

Herzlichen Glückwunsch! du hast dein elastisches amarsupiel-tragetuch! Modell FPAE von Amarsupiel. Empfohlenes Alter: 0 Monate - 9 Monate. Von 2,5 kg bis 9 kg.

WICHTIG VOR DER NUTZUNG LESEN

Herzlichen Glückwunsch, du hast dein elastisches Amarsupiel-Tragetuch! Du hältst ein wahres Juwel des Tragens in den Händen. Der Stoff wird in den Niederlanden hergestellt und besteht zu 95 % aus Baumwolle und zu 5 % aus Spandex. Dieses hochwertige Material ist OEKO-TEX zertifiziert, was garantiert, dass es frei von Schadstoffen und Schwermetallen ist. Lies die Anweisungen sorgfältig und sieh dir die Tutorials auf unserer Website, unserem YouTube-Kanal oder per QR-Code an.

ANLEITUNG

Es ist sehr wichtig, das Tragetuch richtig zu verwenden, um die Sicherheit und den Komfort des Babys zu gewährleisten. Achte darauf, dass das Baby stets zum Körper des Trägers zeigt. Mittelpunkt des Tuchs platzieren: Finde die Mitte des Tuchs und lege es über deine Brust, wobei du den Stoff von einer Seite zur anderen dehnst. Kreuzung am Rücken: Führe beide Enden nach hinten und kreuze sie, um ein „X“ zu bilden.

Bringe die Enden nach vorne: Nachdem du sie gekreuzt hast, bring die Enden nach vorne, über deine Schultern wie Träger, sodass vorne ein „X“ entsteht. Enden unter der Mitte durchführen: Führe beide Enden unter dem Teil durch, den du anfangs auf der Brust platziert hast. Kreuzen und Knoten: Kreuze die Enden nochmals vorne, um ein „X“ auf dem Bauch zu bilden, führe sie dann nach hinten und mache einen Knoten.

Wenn das Tuch lang ist, kannst du es wieder nach vorne bringen und den Knoten an der Taille machen.

Baby einsetzen: Öffne die beiden Stoffbahnen des vorderen „X“ und setze das Baby in eine der Öffnungen, mit den Beinen nach außen und den Knien leicht höher als die Hüfte (Position in „M“).

Stoff anpassen: Ziehe das Tuch an der Brust hoch, um dem Rücken und Kopf des Babys Halt zu geben. Position überprüfen: Vergewissere dich, dass der Kopf des Babys gut gestützt ist, aber genug Platz zum freien Atmen bleibt. Das Gesicht sollte sichtbar und auf Kussdistanz sein.

Ergonomische Position: Achte darauf, dass die Knie des Babys höher als der Po sind, um eine ergonomische Haltung zu gewährleisten. Gesicht sichtbar und frei: Das Baby sollte so nah sein, dass du es leicht küssen kannst, ohne dass sein Gesicht vom Stoff bedeckt wird.

Rücken- und Kopfsupport: Das Tuch sollte den Rücken des Babys gut stützen und den Kopf mit dem Stoff, der zur Schulter führt, unterstützen. Stoffspannung: Es ist wichtig, den Stoff gut zu spannen und sicherzustellen, dass die Atemwege des Babys frei sind.

WARNUNGEN!

Ständige Aufsicht: Überwache dein Kind ständig und Sorge dafür, dass die

Atemwege (Mund und Nase) frei und ungehindert sind. Nur für ein Kind verwenden: Dieses Tragetuch ist nur für ein Kind bestimmt. Sicherheitsvorkehrungen: Achte darauf, dass das Kind sicher positioniert ist, um Sturzgefahr zu vermeiden. Kinnposition: Achte darauf, dass das Kinn des Babys nicht auf der Brust ruht, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Besondere Fälle: Wenn das Baby zu früh geboren ist, ein niedriges Geburtsgewicht hat oder gesundheitliche Probleme bestehen, konsultiere vor der Verwendung einen Arzt. Risikoaktive Tätigkeiten vermeiden: Sei vorsichtig beim Bücken oder Beugen; die Bewegungen des Babys und deine eigenen könnten das Gleichgewicht beeinflussen. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Getränken oder bei sportlichen Aktivitäten wie Laufen, Radfahren, Schwimmen, Skifahren usw. verwenden. Produktkontrolle: Überprüfe regelmäßig den Zustand des Tragetuchs auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden. Wenn du Verschleiß oder Risse feststellst, benutze das Tuch nicht.

WASCH- UND TROCKNUNGSANLEITUNGEN

Materialzusammensetzung: Das Tuch wird in den Niederlanden aus 95 % Baumwolle und 5 % Spandex hergestellt. Dieser hochwertige Stoff ist OEKO-TEX zertifiziert und garantiert frei von Schadstoffen und Schwermetallen. Waschen: Zur optimalen Pflege empfehlen wir das Waschen mit neutraler Seife. Maschinenwaschbar bei kalten Temperaturen. Die Verwendung des Trockners wird nicht empfohlen. Produktzustand überprüfen: Wenn du Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen bemerkst, benutze das Tragetuch nicht. Wir stehen dir auf Instagram und auf unserer offiziellen Website für Fragen oder Hilfestellung zur Verfügung. Wir bieten auch Unterstützung beim Anlegen des Tragetuchs. Du kannst uns auch unter amoamarsupiel@amarsupiel.com für weitere Fragen kontaktieren. Wir hoffen, dass dieses Tragetuch, das mit viel Liebe hergestellt wurde, dir unvergessliche Momente schenkt. Vielen Dank, dass du Amarsupiel gewählt hast, und viel Freude beim Babytragen!

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Congratulations! you now have your amarsupiel elastic wrap! Model FPAE by Amarsupiel. Recommended age: 0-9 months. From 2.5 kg to 9 kg.

IMPORTANT TO READ BEFORE USE

Congratulations! You now have your Amarsupiel elastic wrap! You're holding a true gem for carrying your baby. The fabric is made in the Netherlands and consists of 95% cotton and 5% Spandex. This high-quality textile is OEKO-TEX certified, ensuring it's free from toxins and heavy metals. Please read the instructions carefully and watch the tutorial videos on our website, YouTube channel, or by scanning the QR code.

INSTRUCTIONS

It's essential to use the wrap correctly to ensure the baby's safety and comfort. Remember, the baby should always face the caregiver's body. Position the center of the wrap: Find the middle of the wrap and place it on your chest, stretching the fabric side to side. Cross at the back: Bring both ends behind you and cross them to form an "X."

Bring the ends forward: After crossing at the back, bring the ends forward over your shoulders like straps, forming an "X" in front. Pass the ends underneath: Take both ends of the wrap and pass them under the central section you initially placed on your chest. Cross and tie: Cross the ends again in front of your abdomen to form another "X," then bring them behind your back and tie a knot. If the wrap is long, you can bring it forward again and tie the knot at your waist. Slide in the baby: Separate the two fabric strips from the front "X" and slide the baby through one of the openings, with legs out and knees slightly higher than the hips (the "M" position). Adjust the fabric: Arrange the wrap part on your chest, pulling it up to support the baby's back and head.

Check the position: Ensure the baby's head is well supported, with enough space for free breathing. The face should be visible and at kissable height. Ergonomic position: Make sure the baby's knees are higher than the bottom to ensure an ergonomic posture. Visible and free face: The baby should be close enough to kiss easily, without the face covered by fabric. Back and head support: The wrap should support the baby's back well and provide head support with the fabric crossing toward your shoulder. Fabric tension: Ensure the fabric is sufficiently tight, keeping the baby's airways clear.

WARNINGS!

Constant supervision: Always monitor your child, making sure airways (mouth and nose) are free and unobstructed. One child only: This carrier is designed for a single child only. Safety precautions: Make sure the child is securely positioned to prevent any risk of falling. Chin position: Ensure the child's chin is not resting on the chest to avoid risk of suffocation. For special cases: If the baby is premature, low-weight, or has any health or medical concerns, consult a healthcare professional before using the carrier. Avoid risky activities: Be cautious when bending or leaning over; movements of both you and the baby can affect balance. Never use near heat sources, hot drinks, or for activities such as running, cycling, swimming, skiing, etc. Product check: Regularly inspect the carrier for signs of wear or damage. If you notice any wear or tear, do not use it.

WASHING AND DRYING INSTRUCTIONS

Fabric composition: The wrap is made in the Netherlands with 95% cotton and 5% Spandex. This high-quality fabric is OEKO-TEX certified, ensuring it's free from toxins and heavy metals. Washing: For optimal care, we recommend washing with a neutral soap. Machine washable in cold water. Using a dryer is not recommended. Condition check: If you notice any signs of wear or damage, do not use the wrap. We're always available on Instagram and our official website for any questions or support. We also offer assistance with carrier placement. You can contact us at amoamarsupiel@amarsupiel.com for any additional inquiries. We hope this baby carrier, made with love, brings you unforgettable moments. Thank you for choosing Amarsupiel, and happy babywearing!